



顾问：梁俊祥、容子、意如香、吴永健、吴家明
 社长：沈德民博士（教授）
 总编辑：李卓辉
 编辑部：李卓辉、赵书凝、韦林汕、孙美玲、谭建源、赵周欢、张瑞钊、何磊、
 网站：www.har ianbaru.com
 电话：081318597128

公元2020年8月14日（星期五）

第265期

总统迎国庆演说号召团结向前跃进 克服疫情危机 致力明年经济增长4.5%~5.5%

印尼总统佐科维于8月14日向人协大会和国会联席会议发表国是演说并宣布2021年常年预标案，他号召全国官员和人民团结一致克服当前新冠疫情所造成的空前挑战和困境，“像电脑一样，世界各国的经济当前正大堵塞、正在停滞，所有国家都必须关掉电脑，重新启动，必须重新振兴；全部国家都有机会重新调整、重建制度。因此，我热烈欢迎全部宗教长老和文化名流认为，新冠疫情灾难是一个让我们崛起向前跃进的良好机会。”

佐科维强调，我们应巩固建立自己的



佐科维穿东努省民族服装作国庆常年报告

根基，进行重大调整改革，实施大战略，重大战略包括经济、法治、政府、社会、文化，卫生与教育的改革。

“当前，正是我们克服危机进行大跃进的时刻。我们庆祝建国75周年，进入中等

向上的国家，25年后我们印尼共和国建国一百周年，我们应当实现伟大的进步，建成印度尼西亚进步国家。”

建设卫生强国和粮食大国

佐科维在讲话中提出数项重要创举：（1）总统向全体医生、医疗工作者致以崇高敬意和感谢，为抗疫斗争和救治病人作出重大奉献和牺牲，号召各界加大力，加强人力资源和优先发展，建设强大的卫生体系。（2）建立庞大的粮食基地，总统已选定在中加里曼丹建立庞大的粮食

基地，还将在苏省和其他省也建立粮食农园，以确保全国各地粮食充足，并可供应世界。（3）建设独立自主的能源供应，我们已在今年成功使用B30，可以减少进口石油。国营石油公司正研究制成D100，就是用100%棕榈油做成柴油使用，政府已在炼油厂进行实验，争取每天可生产2万桶，最少可容纳农民一百万吨棕榈油。（4）政府正大规模研发把煤炭处理变为甲醇和天然气，这也推动化工业大为发展。（5）镍矿工业已大规模生产不锈钢产品，目前正拓展为锂离子电池，这为印尼发展电子汽车

和其他战略能源有重大的经济价值。（6）建立打横到玛加冷卡工业区，吸引美日从中国撤出的多种工业。

2021年预算 致力增长4.5%~5.5%

佐科维总统于14日下午向国会提交2021年常年预标案，全年开支为2747.5万亿盾，收入仅1776.4万亿盾，赤字971.2万亿盾，一美元定为14600盾，通货上涨3.5%，争取经济增长4.5%~5.5%，总统对克服困难致力增长抱着乐观和积极态度，希望各相关机构、各政党和全体人民团结奋斗，战胜疫情和困难，向前跃进。（李全）

88反恐部队 各地逮捕18位恐怖嫌犯

（本报特约）警方88反恐特别部队，国庆节前夕再献大礼，先后在首都效外务加西

村镇平民屋和在廖群岛一带，逮捕18位恐怖嫌犯，没收了一批枪支、工具和地图。据了解，

这些恐犯是神骑游击队成员，他们分别企图在国庆节期间进行恐怖袭击，幸亏被特警部队先

击破逮捕。过去6个月来，神骑游击队曾在西爪哇和廖群岛活动，企图攻击警

方哨站和政府设施。警方目前还在追逐一些疑犯，可能还会有恐怖份子落网。（小李）